URSCHRIFT - ORIGINALE

GEMEINDE PFATTEN
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI VADENA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

NR. **243**

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

PROT. Nr. | SITZUNG VOM - SEDUTA DEL | UHR - ORE

12.11.2026 | **17:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der Örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 2/2018) festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 2/2018), vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

			Abwesend entschuld. / Assenti giustific.	Abwesend unentschuld. / Assenti ingiust.	nimmt mittels Fernzugang teil / prende parte in modalità remota
Elmar Oberhofer	Bürgermeister	Sindaco			
Martine Parise	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
Anna Busetti	Gemeindereferent	Assessore	X		
Josef Untersalmberger	Gemeindereferent	Assessore			
Mario Gramegna	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. MARCO MORELLI

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

ELMAR OBERHOFER

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

BONIFIZIERUNGSKONSORTIUM GMUND-SALURN - LIQUIDIERUNG DES KONSORTIALBEITRAGES FÜR DAS JAHR 2026

O G G E T T O

CONSORZIO DI BONIFICA MONTE-SALORNO - LIQUIDAZIONE CONTRIBUTO CONSORTILE PER L'ANNO 2026

Nach Einsichtnahme in den Zahlungsbescheid Nr. 00010467 vom 12.03.2026 des Bonifizierungskonsortiums Gmund-Salurn, eingereicht am 25.03.2026 unter Prot. Nr. 3372, mit welchem um die Zahlung des obligatorischen Konsortialbeitrages für das Jahr 2026 vom Euro 38,98 gebeten wird;

Visto l'avviso di pagamento n. 00010467 dd. 12.03.2026 del Consorzio di Bonifica Monte-Salorno, pervenuto in data 25.03.2026 al prot. n. 3372, con il quale si chiede il pagamento del contributo consortile obbligatorio per l'anno 2026 di Euro 38,98;

Nach Feststellung, dass die Berechnung der Konsortialbeträge aufgrund der Kriterien des neuen „Klassifizierungsplanes" des Bonifizierungskonsortiums, genehmigt von der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol am 05.03.2020 erfolgt;

Constatato che il calcolo dei contributi consortili avviene con il sistema di riparto del nuovo "piano di classifica" del Consorzio di Bonifica, approvato dalla Provincia Autonoma di Bolzano in data 05.03.2020;

Festgehalten, dass der Konsortialbeitrag fällig ist, ist es notwendig, mit der Auszahlung fortzufahren;

Dato atto che il contributo consortile è dovuto, e che, pertanto, è necessario procedere alla liquidazione;

Da es angebracht erscheint, vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 2/2018), für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Auszahlung des obligatorischen Konsortialbeitrages für das laufende Jahr so bald wie möglich vornehmen zu können;

Ritenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 2/2018), al fine di poter eseguire il pagamento del contributo consortile obbligatorio per l'anno corrente il più presto possibile;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12. Dezember 2016, welches die neue Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften regelt und in Anbetracht der Tatsache, dass der Gemeinderat mit Ratsbeschluss Nr. 60/2025 den Haushaltsvoranschlag für den Zeitraum 2026-2028 genehmigt hat und dass mit Ratsbeschluss Nr. 59/2025 das einheitliche Strategiedokument der Gemeinde Pfatten für den Zeitraum 2026-2028 genehmigt worden ist;

Vista la L.P. n. 25 del 12 dicembre 2016 che regola il nuovo ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali, e constatato che il Consiglio comunale con deliberazione consiliare n. 60/2025 ha approvato il bilancio di previsione per il periodo 2026-2028 e che con deliberazione consiliare n. 59/2025 è stato approvato il documento unico di programmazione del Comune di Vadena per il periodo 2026-2028;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Finanzjahre 2025 – 2026 – 2027;

Visto il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025 – 2026 – 2027;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2025 – 2026 – 2027;

Visto il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2025 – 2026 – 2027;

Nach Einsichtnahme in der Haushaltsvollzugsplan (HVP) zum Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2025 – 2026 – 2027;

Visto il Piano esecutivo di gestione (PEG) del bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2025 – 2026 – 2027;

Nach Einsichtnahme in das fachlich-administrative Gutachten mpWBhR6tElw1HdWmwwwM9XJ0PtmJ1WHB6HFK6tvWy9A=;

Visto il parere tecnico-amministrativo mpWBhR6tElw1HdWmwwwM9XJ0PtmJ1WHB6HFK6tvWy9A=;

Nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten sGhvqkwoWDCnUre/wAOLOEiCT57f+H9pgqqkxLrZS7s=;

Visto il parere contabile sGhvqkwoWDCnUre/wAOLOEiCT57f+H9pgqqkxLrZS7s=;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 2/2018);

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 2/2018);

Gestützt auf die geltende Gemeindesatzung;

Visto lo Statuto del Comune vigente;

BESCHLIESST
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
EINSTIMMIG
aus den eingangs erwähnten Gründen:

LA GIUNTA COMUNALE
ALL'UNANIMITÀ
DELIBERA
per i motivi espressi in premessa:

1. dem Bonifizierungskonsortium Gmund-Salurn den obligatorischen Konsortialbeitrag für das Jahr 2026 in Höhe von Euro 38,98 gemäß dem Zahlungsbescheid Nr. 00010467 vom 12.03.2026, eingereicht am 25.03.2026 unter Prot. Nr. 3372, auszuzahlen;

1. di liquidare al Consorzio di Bonifica Monte-Salorno il contributo consortile obbligatorio per l'anno 2026 di Euro 38,98 di cui all'avviso di pagamento n. 00010467 del 12.03.2026, pervenuto in data 25.03.2026 al prot. n. 3372;

2. die Ausgabe gemäß der Einbringlichkeit und gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

2. di impegnare la spesa in base alla sua esigibilità, come risulta dal seguente prospetto:

N. impegno *Verpflichtung Nr.*	*Anno di competenza* *Kompetenzjahr*	*Capitolo* *Kapitel*	*Centro di costo* *Kostenstelle*	*Importo* *Betrag*
495	2026	09041.02.19900	90400	38,98 €

3. festzulegen, dass vorliegende Maßnahme an der Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht wird;

3. di stabilire che il presente atto venga pubblicato all'albo pretorio;

4. den vorliegenden Beschluss, durch getrennter einstimmiger Abstimmung, im Sinne von Art. 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 2/2018), für sofort vollstreckbar zu erklären;

4. di dichiarare, con votazione unanime separata, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 2/2018);

5. bekanntzugeben dass gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol (R.G. 2/2018), jeder Bürger gegen diesen Beschluss, während des Zeitraumes der Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.
Außerdem kann jeder Interessierte, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs erheben.

5. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 2/2018), ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale.
Inoltre, entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt. - Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister – Il Sindaco	Der Gemeindesekretär – Il Segretario comunale
- Oberhofer Elmar -	- Dr. Marco Morelli -

Vorliegender Beschluss wurde unverzüglich vollstreckbar erklärt, am

La presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente esecutiva il

12.11.2026

im Sinne des Art. 183 – Absatz 4 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“.

ai sensi dell'art. 183 – comma 4 della Legge Regionale 3 maggio 2018 n. 2 “Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige”.

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale
- Dr. Marco Morelli -

„digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale“